ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР
НА ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ
"Слоу Фууд Къмпани" ООД

Настоящият Дружествен договор, урежда отношенията между съдружниците в **"Слоу Фууд Къмпани" ООД, ЕИК 203454184,** ("ДРУЖЕСТВОТО"), както следва:

Член 1. ПРАВЕН СТАТУТ НА ДРУЖЕСТВОТО

(1) ДРУЖЕСТВОТО е юридическо лице, отделно от съдружниците – то не отговаря за задълженията на съдружниците. Отговорността на съдружниците за задължения на ДРУЖЕСТВОТО е ограничена до направените дялови вноски в капитала на ДРУЖЕСТВОТО.

(2) Съдружник, който не е внесъл дължимите съгласно този Дружествен договор вноски за изплащане на дяловете си, носи отговорност до размера на невнесените вноски.

(3) ДРУЖЕСТВОТО може да открива клонове и да учредява дъщерни дружества, както и да участва в други дружества, консорциуми и други форми на сдружаване в Република България и извън нея, съгласно условията на настоящия Дружествен договор.

Член 2. ЛИПСА НА СРОК

Съществуването на ДРУЖЕСТВОТО не е ограничено със срок.

Член 3. ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ

(1) ДРУЖЕСТВОТО извършва дейността си под фирмата **"Слоу Фууд Къмпани" ООД,** която може да бъде изписвана и с букви от латинската азбука, както следва **Slow Food Company LTD.**

(2) Седалището и адресът управление на ДРУЖЕСТВОТО са: град София, п.к. 1680, Столична община, Район Витоша, бул. „Тодор Каблешков" № 55, вх. А, ет. 2, офис 4.

(3) Фирмата, седалището и адресът на управление на ДРУЖЕСТВОТО, единният му идентификационен код, както и банковата сметка на ДРУЖЕСТВОТО, се посочват в търговската кореспонденция на ДРУЖЕСТВОТО.

Член 4. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

Предметът на дейност на ДРУЖЕСТВОТО е: **Външно и вътрешно търговска дейност, преработка на земеделска продукция, в т.ч. билки, плодове и ядки, както и всяка друга дейност не е забранена изрично от закона.**

Член 5. КАПИТАЛ

Капиталът на ДРУЖЕСТВОТО е в размер **1,111 (хиляда сто и единадесет)** лева, внесен изцяло от съдружниците.

Член 6. ДЯЛОВЕ

Капиталът на ДРУЖЕСТВОТО е разделен на **1,111 (хиляда сто и единадесет)** еднакви дяла по **1.00 (един)** лев всеки.

Член 7. СЪДРУЖНИЦИ. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ДЯЛОВЕТЕ МЕЖДУ СЪДРУЖНИЦИТЕ

(1) Съдружници в ДРУЖЕСТВОТО са:

ARTICLES OF ASSOCIATION
OF LIMITED LIABILITY COMPANY
Slow Food Company LTD

The present Articles of Association settle the relations between the shareholders in **Slow Food Company LTD, UIC 203454184,** (the "COMPANY"), as follows:

Article 1. LEGAL STATUS OF THE COMPANY

(1) The COMPANY is a legal personality, different from the Shareholders – it is not liable for the obligations of the Shareholders. The liability of the Shareholders for obligations of the COMPANY is limited to their shares contribution into the capital of the COMPANY.

(2) A Shareholder that has not paid in the contributions due hereunder towards payment of its shares is liable up to the amount of the unpaid contributions.

(3) The COMPANY may open branches, establish subsidiaries, and participate in companies, consortia and other forms of association, in the Republic of Bulgaria and abroad, on terms permitted by these Articles of Association.

Article 2. ABSENCE OF TIME LIMIT

The existence of the COMPANY is not limited by any term of time.

Article 3. TRADING NAME AND CORPORATE SEAT

(1) The COMPANY is established and shall operate under the trading name **"Слоу Фууд Къмпани" ООД,** which may be transcribed in the Latin alphabet as **Slow Food Company LTD.**

(2) The corporate seat and the registered address of the COMPANY are: Sofia 1680, Stolichna Municipality, Vitosha District, Todor Kableshkov Blvd. No. 55, entrance A, 2nd floor, office 4.

(3) The name, the registered office and address of the COMPANY, its uniform identity code as well as the COMPANY's bank account shall be placed in the COMPANY's business correspondence.

Article 4. SCOPE OF ACTIVITY

The COMPANY has the following scope of activity: **Internal and external business, processing of agricultural products, including herbs, fruits and nuts, as well as any other activity not explicitly prohibited by law.**

Article 5. CAPITAL

The COMPANY's capital is in the amount of BGN **1,111 (one thousand one hundred and eleven)** and is fully paid in by the Shareholders.

Article 6. SHARES

The registered capital of the COMPANY is divided into **1,111 (one thousand one hundred and eleven)** equal shares, each of them of nominal value of BGN **1.00 (one)**.

Article 7. SHAREHOLDERS. DISTRIBUTION OF SHARES AMONG THE SHAREHOLDERS

(1) The Shareholders in the COMPANY are:

1. **Станислава Йорданова Кунева**, български гражданин, [redacted]; и
2. **Стефка Георгиева Паунова**, български гражданин, [redacted]

(2) Дяловете са разпределени между съдружниците в ДРУЖЕСТВОТО както следва:

1. **Станислава Йорданова Кунева** притежава **699** дяла, представляващи **62.92%** от капитала на ДРУЖЕСТВОТО; и
2. **Стефка Георгиева Паунова** притежава **412** дяла, представляващи **37.08%** от капитала на ДРУЖЕСТВОТО.

Член 8. ВНАСЯНЕ НА ДЯЛОВЕТЕ

(1) Записаните дялове от капитала на ДРУЖЕСТВОТО са изплатени изцяло от съдружниците.

(2) При последващо увеличаване на капитала на ДРУЖЕСТВОТО, ако се извършва внасяне на непарични вноски това става съгласно изискванията на Търговския закон.

Член 9. ДРУЖЕСТВЕНИ ДЯЛОВЕ

(1) Всеки съдружник има толкова дружествени дяла, колкото е броят на неговите дялове в капитала на ДРУЖЕСТВОТО. Размерът на дружествения дял от имуществото на ДРУЖЕСТВОТО на всеки съдружник е равен на дела му в капитала.

(2) Всеки дружествен дял дава право на един глас в Общото събрание на съдружниците, право на дивидент и право на ликвидационен дял.

(3) Дружественият дял е неделим. Той може да принадлежи на няколко лица, в който случай тези лица упражняват правата по него съвместно. Съпритежателите на дела определят лице, което ги представлява пред ДРУЖЕСТВОТО. Това лице се вписва в книгата за дяловете.

Член 10. ПРЕХВЪРЛЯНЕ И НАСЛЕДЯВАНЕ НА ДЯЛОВЕ

(1) Дружествените дялове могат да бъдат прехвърляни и наследявани. Прехвърлянето на дружествени дялове от един съдружник на друг се извършва свободно, а на трети лица – при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник и на ограниченията, установени в този Дружествен договор.

(2) Прехвърлянето на дружествен дял се извършва с договор, сключен с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, извършени едновременно, и се вписва в Търговския регистър и регистъра на ЮЛНЦ, както и в книгата за дяловете на ДРУЖЕСТВОТО.

Член 11. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ВНОСКИ

(1) За покриване на загуби или при временна необходимост от парични средства Общото събрание на съдружниците може да вземе решение да бъдат направени допълнителни парични вноски.

(2) В решението се посочва общия размер на допълнителните парични вноски, размера на допълнителната вноска на отделните съдружници, срока, в който вноските се правят и възстановяват, и лихвата, която ДРУЖЕСТВОТО ще плаща върху тях.

(3) Ако не бъде взето друго решение, размерът

1. **Stanislava Yordanova Kuneva,** a Bulgarian citizen, PIN [redacted] and
2. **Stefka Georgieva Paunova,** a Bulgarian citizen, PIN [redacted]

(2) The shares are distributed among the Shareholders in the COMPANY, as follows:

1. **Stanislava Yordanova Kuneva** holds **699** shares representing **62.92%** of the capital of the COMPANY; and
2. **Stefka Georgieva Paunova** holds **412** shares representing **37.08%** of the capital of the COMPANY.

Article 8. PAYMENT OF SHARES

(1) The shares in the COMPANY's capital subscribed for are fully paid in by the Shareholders.

(2) In case of subsequent increase of the capital of the COMPANY, if contributions in kind are to be performed, this shall be done in compliance with the requirements of the Commercial Act.

Article 9. COMPANY SHARES

(1) Each Shareholder has a number of shares into the capital of the COMPANY equal to the number of his/her shares into the capital of the COMPANY. The amount of the company share of the assets of the COMPANY of each Shareholder shall be equal to his/her share in the capital.

(2) Each company share entitles its owner to one vote at the General Meeting of Shareholders, right of dividend and right of liquidation quota.

(3) Company shares are indivisible. A company share may be owned by several persons, in which case such persons exercise the rights attached to it jointly. The co-owners of the share shall appoint a person to represent them before the COMPANY. This person shall be entered into the Share Register.

Article 10. TRANSFER AND INHERITANCE OF SHARES

(1) Company shares may be transferred and/or inherited. Transfer of company share from one Shareholder to another Shareholder may be performed freely, but to third persons – upon compliance with the requirements for admittance of a new Shareholder as well as of the share transfer restrictions established by virtue of these Articles of Association.

(2) Transfer of company share shall be performed through contract with Notary verification of the signatures and content made in one and the same time and shall be entered into the Commercial Register and Register of NPLE as well as into the Share Register of the COMPANY.

Article 11. ADDITIONAL CONTRIBUTIONS

(1) In order to cover losses or in case of temporary need of monies, the General Meeting of the Shareholders may pass resolutions for making additional contributions in cash.

(2) The resolution shall state the total amount of the additional contributions, the amounts of the additional contributions of each Shareholder, the term for which the contributions are paid in and have to be refunded and the interest, which the COMPANY shall pay for the additional contributions.

(3) If something else is not provided for within the

на допълнителните парични вноски на всеки съдружник е съразмерен на дела му в капитала на ДРУЖЕСТВОТО, върху вноските ДРУЖЕСТВОТО не дължи лихви и те се възстановяват на съдружниците, които са ги направили, от печалбата, като до възстановяване на допълнителните вноски дивиденти не се изплащат.

(4) Съдружник, който не е гласувал за решението по ал. 1, има право да прекрати участието си в ДРУЖЕСТВОТО съгласно чл. 21 от Дружествения договор. Това право може да бъде упражнено в срок от един месец от събранието - за съдружниците, които са присъствали или са били редовно поканени, или от уведомлението - за всички останали съдружници.

Член 12. КРЕДИТИРАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

ДРУЖЕСТВОТО може да ползува кредити и заеми от трети лица, банки и от съдружниците.

Член 13. ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Органи на ДРУЖЕСТВОТО са:

1. Общо събрание на съдружниците;
2. Управител/и.

Член 14. СЪСТАВ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ

Общото събрание на съдружниците се състои от всички съдружници. Съдружниците участвуват в заседанията на Общото събрание лично или чрез пълномощник, упълномощен чрез изрично писмено пълномощно. Ако управителят не е съдружник, той участвува в заседанията на Общото събрание с право на съвещателен глас. Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала.

Член 15. СВИКВАНЕ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ

(1) Общото събрание се свиква на редовно заседание от управителя най-малко веднъж годишно. Общото събрание се свиква на извънредно заседание от управителя или по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 (една десета) от капитала. Ако управителят не свика събранието в двуседмичен срок, съдружниците, поискали свикването, имат това право.

(2) Управителят е длъжен да свика Общото събрание веднага щом загубите на ДРУЖЕСТВОТО надхвърлят 1/4 (една четвърт) от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на ДРУЖЕСТВОТО по чл. 247а, ал. 2 от Търговския закон спадне под размера на вписания капитал.

(3) Общото събрание се свиква на заседания с писмена покана, получена от всеки от съдружниците най-малко 14 (четиринадесет) дни преди датата, за която е насрочено заседанието. В поканата се посочват дневния ред, часа и мястото на провеждане на събранието.

(4) Решенията на Общото събрание могат да се вземат неприсъствено, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решението.

(5) Заседанието на Общото събрание е редовно, когато всички съдружници са редовно поканени и на него присъствуват или са представени съдружници, притежаващи общо повече от половината от капитала.

Член 16. КОМПЕТЕНТНОСТ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ

resolution, the amount of the additional contributions in cash by each Shareholder shall be proportional to its share into the capital of the COMPANY, the COMPANY shall not owe any interest over the contributions, and the contributions shall be repaid to the Shareholders from the profits and no dividends shall be distributed prior to the repayment of the additional contributions.

(4) A shareholder that has not voted for the resolution under paragraph 1 is entitled to terminate his/her participation in the COMPANY pursuant to Art. 21 of the Articles of Association. This right may be exercised within one-month term from the General Meeting – for the Shareholders that were present or that were duly invited, or from the date of the notice - for all other Shareholders.

Article 12. LOANS TO THE COMPANY

The COMPANY may obtain credits and loans, borrowed from third persons, banks or from the Shareholders.

Article 13. BODIES OF THE COMPANY

The bodies of the COMPANY are:

1. the General Meeting of the Shareholders; and
2. the Managing Director(s).

Article 14. COMPOSITION OF GENERAL MEETING

The General Meeting of the Shareholders shall comprise all Shareholders. The Shareholders may participate at the sessions of the General Meeting personally or through person authorized under express written power of attorney. If the Managing Director is not a Shareholder, he/she may participate at the sessions of the General Meeting without having the right to vote. Each Shareholder shall enjoy a number of votes equal to the number of his/her shares into the capital of the COMPANY.

Article 15. CONVENING OF THE GENERAL MEETING

(1) The General Meeting shall be convened on regular sessions by the Managing Director at least once every year. The General Meeting shall be convened on irregular sessions by the Managing Director or upon written demand by Shareholders that own more than 1/10 (one tenth) of the shares into the capital. If the Managing Director fails to convene the session within two weeks' term, the Shareholders that have demanded the convening, shall be entitled to do so.

(2) The Managing Director is obligated to immediately convene General Meeting of Shareholders if the COMPANY's losses exceed ¼ (one fourth) of the capital as well as if the net value of the COMPANY's property under Art. 247a paragraph 2 of the Commercial Act falls below the amount of the registered capital.

(3) A session of the General Meeting shall be convened by written invitations that must be received by the Shareholders not later than 14 (fourteen) days prior to the date for which the session is scheduled. The invitations shall contain the agenda, the time and the place for holding the session.

(4) The General Meeting may pass absent resolutions, if all Shareholders have expressed in writing their consent to the resolution.

(5) A session of the General Meeting is duly held when all Shareholders have been duly invited, and at the session are present or represented Shareholders whose total shareholding increases half of the capital.

Article 16. COMPETENCE OF THE GENERAL MEETING

(1) Общото събрание:

1. изменя и допълва дружествения договор и приема нов дружествен договор;

2. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествени дялове на трети лица;

3. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решения за нейното изплащане;

4. взема решения за увеличаване или намаляване на капитала;

5. избира и освобождава управителя, определя възнаграждението му, и взема решение за освобождаването му от отговорност;

6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;

7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;

8. взема решения за предявяване на искове от ДРУЖЕСТВОТО срещу управителя и назначава представител за водене на процеси срещу него;

9. взема решения за допълнителни парични вноски;

10. взема решение за пребразуване чрез вливане, сливане, разделяне, отделяне, отделяне на еднолично търговско дружество или промяна на правната форма или преобразуване на ДРУЖЕСТВОТО по друг начин, както и за прекратяване на ДРУЖЕСТВОТО и обявяването му в ликвидация;

11. взема решения за съществени промени в търговската дейност на ДРУЖЕСТВОТО и/или извършване на търговска дейност, която не е свързана с основния предмет на дейност на ДРУЖЕСТВОТО;

12. взема решения за създаването/учредяването на инструменти, свързани с капиталови ценни книжа, права за придобиване на дружествени дялове или ценни книжа, или други права върху тях;

13. взема решения за учредяване/създаване на тежести върху ДРУЖЕСТВОТО, дружествени дялове, търговското предприятие на ДРУЖЕСТВОТО или част от него, съществена част от активите на ДРУЖЕСТВОТО или за обезпечаване на задължения;

14. взема решения за продажба или отчуждаване по друг начин на търговското предприятие на ДРУЖЕСТВОТО или част от него;

15. взема решения за сключването на сделки със свързани лица;

16. взема решения за назначаване на регистриран одитор за проверка на годишния финансов отчет на ДРУЖЕСТВОТО.

17. взема решения за създаване на Фонд Резервен и за отнясяне на средства по него.

(2) Решенията по ал. 1, т. 1, 2, 4, 9, 10 и 14 се вземат с единодушие. Изключваният съдружник не гласува и неговият дял се приспада от капитала при определяне на мнозинството. Останалите решения по ал. 1 се вземат с мнозинство повече от ½ от капитала.

(1) The General Meeting shall:

1. amend and supplement the Articles of Association and adopt new Articles of Association;

2. admit and expel Shareholders, give consent for transfer of company shares to third persons;

3. accept the annual statement of account and the balance sheet, distribute the profit and pass resolutions on its payment;

4. adopt resolutions on increase or reduction of the registered capital;

5. appoint and dismiss the Managing Director(s), determine his/her remuneration and pass resolution for granting him/her relief from liability;

6. adopt resolutions on formation and closing down of branches and on participation into other companies;

7. adopt resolutions on acquisition and disposal of real estates and real property rights vested in them;

8. adopt resolutions on bringing actions on behalf of the COMPANY against the Managing Director and appoint a representative for conducting legal proceedings against him/her;

9. adopt resolutions on making additional monetary contributions;

10. adopt resolutions on the transformation by virtue of mergers, acquisitions, spin-offs, changes in the legal form of organization or other such corporate restructuring of the COMPANY, as well as termination or liquidation of the COMPANY;

11. adopt resolutions on any fundamental changes in the business of the COMPANY and/or the launch of unrelated business activities;

12. adopt resolutions on creation of any equity related instruments, stock option plans or others;

13. adopt resolutions on encumbrance of the COMPANY, shares, the COMPANY''s commercial enterprise or a part of it, a substantial part of COMPANY's assets or the COMPANY guaranteeing any obligations;

14. adopt resolutions on sale of or other disposal with the commercial enterprise of the COMPANY or a part of it;

15. adopt resolutions on entering into related parties transactions;

16. adopt resolutions on appointment of registered auditors to audit the annual financial statements of the COMPANY.

17. adopt resolutions on formation of Reserve Fund and on allocation of funds thereon.

(2) The resolutions of the General meeting of the shareholders under paragraph 1, items 1, 2, 4, 9, 10 and 14 shall be adopted unanimously. The Shareholder that is being expelled shall not vote and his shares shall be deducted from the capital when defining of the voting majority. All other resolutions under paragraph 1 shall be adopted by a majority exceeding ½ of the capital.

(3) Протоколите от решенията на Общото събрание се съставят в писмена форма. Не се изисква нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието на Протоколите на Общото събрание, с които се вземат решения по чл. 137, ал. 1, т. 2, т. 4, т. 5, предложение първо и т. 7 от Търговския закон.

Член 17. УПРАВИТЕЛ

(1) ДРУЖЕСТВОТО се представлява от един или повече управители. В случай, че управителите са повече от един, те ще представляват Дружеството заедно и поотделно.

(2) Управителят управлява ДРУЖЕСТВОТО, като:

1. организира изпълнението на решенията на Общото събрание;

2. изготвя и предлага за одобрение годишния отчет и баланса;

3. организира търговската дейност на ДРУЖЕСТВОТО, осъществява оперативното му ръководство и следи за опазване на неговото имущество;

4. сключва трудови договори със служители на ДРУЖЕСТВОТО;

5. оценява, стимулира и санкционира, командирова в страната и в чужбина служители на ДРУЖЕСТВОТО;

6. прави предложения пред Общото събрание за вземане на решения, които съгласно този Дружествен договор или действуващото законодателство са от изключителна компетентност на Общото събрание;

7. взема решения по всички въпроси на дейността на ДРУЖЕСТВОТО, с изключение на тези, които съгласно този Дружествен договор или действуващото законодателство са от изключителната компетентност на Общото събрание.

(3) Управителят може по своя преценка да предостави част от функциите си на свои заместници или други служители в ДРУЖЕСТВОТО, както и да упълномощава трети лица да извършват от името на ДРУЖЕСТВОТО определени правни действия.

(4) Управителят може да поиска да бъде заличен от търговския регистър с писмено уведомление до ДРУЖЕСТВОТО и ако в срок до един месец след получаване на уведомлението ДРУЖЕСТВОТО не е вписало освобождаването му в търговския регистър, управителят може сам да заяви за вписване на това обстоятелство.

Член 18. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

(1) Всеки съдружник има право да:

1. участвува в управлението на ДРУЖЕСТВОТО;

2. участвува в разпределението на печалбата съобразно броя на притежаваните от него дялове;

3. бъде осведомяван за хода на дружествените дела;

4. преглежда книжата на ДРУЖЕСТВОТО;

5. получи ликвидационен дял при прекратяване на ДРУЖЕСТВОТО чрез ликвидация.

(3) The Minutes for the resolutions of the General Meeting shall be drawn up in written form. For the Minutes, with which the General Meeting adopts resolutions pursuant to Article 137, paragraph 1, items 2, 4, 5 first sentence, and 7 of the Commerce Act no notary validation of the signatures and of the contents is required.

Article 17. MANAGING DIRECTOR

(1) The COMPANY shall be represented by one or more Managing Directors. In case that the Managing Directors are more than one, they shall represent the Company jointly and severally.

(2) The Managing Director shall manage the COMPANY by way of:

1. organizing the performance of the resolutions of the General Meeting;

2. drafting and submitting for approval the annual financial statement and the balance sheet;

3. organizing the commercial activities of the COMPANY and its operative management, as well as supervising its property;

4. concluding labor contracts with the employees of the COMPANY;

5. evaluating, stimulating and disciplining the employees of the COMPANY, as well as sending them on business trips in the country or abroad;

6. proposing draft-resolutions to the General Meeting on issues the decisions upon which are within the exclusive competence of the General Meeting hereunder or by operation of law;

7. taking decisions on all issues concerning the activity of the COMPANY with the exception of those, which are within the exclusive competence of the General Meeting hereunder or by operation of law.

(3) The Managing Director may, in his/her own discretion, transfer a part of his/her functions to deputies or other employees of the COMPANY, as well as authorize third persons to perform certain legal activities on behalf of the COMPANY.

(4) The Managing Director may demand his/her striking off the commercial register through written notice to the COMPANY and if within one month from the receipt of the notice the COMPANY has not entered his/her discharging, the Managing Director may request the entry of this circumstance himself/herself.

Article 18. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS

(1) Each Shareholder shall be entitled to:

1. participate in the management of the COMPANY;

2. participate in the distribution of the profits in accordance of the shares owned by it;

3. be informed about the activities of the COMPANY;

4. review the books of the COMPANY;

5. acquire liquidation quota upon termination of the COMPANY by liquidation.

(2) Всеки съдружник е длъжен да:

1. внесе в срок поетите от него дялове;

2. изпълнява добросъвестно и в срок задълженията си, произтичащи от решенията на Общото събрание;

3. бъде лоялен към ДРУЖЕСТВОТО, да пази неговите търговски тайни и доброто име на ДРУЖЕСТВОТО.

Член 19. ПРИЕМАНЕ НА НОВ СЪДРУЖНИК

(1) Нов съдружник се приема от Общото събрание по негова писмена молба, в която той заявява, че приема условията на дружествения договор.

(2) Разноските по вписване на промяната са за сметка на ДРУЖЕСТВОТО, освен ако в решението за приемането на новия съдружник не е определено друго.

Член 20. НАСЛЕДЯВАНЕ НА СЪДРУЖНИК

При смърт на съдружник неговите наследници не стават съдружници по право, но имат правата и задълженията на напуснал ДРУЖЕСТВОТО съдружник, освен ако не бъдат приети за съдружници, съгласно правилата за приемане на нов съдружник.

Член 21. НАПУСКАНЕ НА СЪДРУЖНИК

(1) Съдружник може да напусне ДРУЖЕСТВОТО с писмено предизвестие със срок от три месеца, адресирано до Общото събрание чрез Управителя. Срокът на предизвестието започва да тече от получаването му от Управителя. С решение на Общото събрание съдружникът може да бъде освободен и преди изтичането на срока на предизвестието.

(2) Разноските по вписването на промяната са за сметка на ДРУЖЕСТВОТО, освен ако Общото събрание не реши друго.

Член 22. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЪДРУЖНИК

(1) Съдружник може да бъде изключен от ДРУЖЕСТВОТО с решение на Общото събрание, когато:

1. не внесе в срок дела си;

2. не внася в срок дължимата допълнителна вноска, в случай, че съдружникът не е упражнил правото си по чл. 11, ал. 4;

3. не изпълнява решенията на Общото събрание или други свои задължения, произтичащи от този Дружествен договор или споразумение между съдружниците, както и когато умишлено действа против интересите на ДРУЖЕСТВОТО.

(2) Съдружник, който не е изплатил или внесъл дела си, се смята за изключен, ако не изплати или не внесе дела си в допълнително определен от Общото събрание срок, който не може да е по-кратък от един месец. Срокът се определя с мнозинство повече от половината от капитала. Управителят уведомява писмено съдружника за допълнителния срок и го предупреждава за изключването.

Член 23. ИМУЩЕСТВЕНИ ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НАПУСКАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

(1) Имуществените отношения между ДРУЖЕСТВОТО и напусналия или изключен съдружник се уреждат въз основа на счетоводния баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването на

(2) Each Shareholder shall be obliged to:

1. pay in the share subscribed in time;

2. perform in good will and in time its obligations, arising from the resolutions of the General Meeting;

3. be loyal to the COMPANY, keep its commercial secrets and the good name of the COMPANY.

Article 19. ADMISSION OF NEW SHAREHOLDER

(1) New Shareholder shall be admitted by the General Meeting upon written application, in which it shall declare that accepts the terms and condition of the Articles of Association.

(2) The expenses related to the entry of the change into the Commercial Register shall be on the account of the COMPANY, unless something else is provided for within the resolution on the admission of the new Shareholder.

Article 20. INHERITANCE OF SHAREHOLDER

In case of death of a Shareholder his/her successors shall not become Shareholders directly, but shall have the rights and the obligations of a leaving Shareholder, unless they are admitted as Shareholders under the rules for admittance of new Shareholders.

Article 21. LEAVING OF SHAREHOLDER

(1) Shareholder may leave the COMPANY upon written notice with three months' term, addressed to the Shareholders c/o of the Managing Director. The term of the notice shall start on the day it is received by the Managing Director. Upon resolution of the General Meeting the Shareholder may be dismissed before the expiration of the term of the notice.

(2) The expenses related to the entry of the change into the Commercial Register shall be on the account of the COMPANY, unless the General Meeting resolves something else.

Article 22. EXPULSION OF SHAREHOLDER

(1) A Shareholder may be expelled from the COMPANY by resolution of the General Meeting when:

1. has not paid in its share on time;

2. does not pay in the additional contribution within the time limit in case the shareholder has not exercised his/her right under Art. 11, para 4.;

3. does not perform the resolutions of the General Meeting or other obligations, arising hereunder or under any shareholders agreement, as well as when deliberately acts against the interests of the COMPANY.

(2) A shareholder who has not paid in his shares shall be considered expelled if the latter will not pay in his shares within the time limit further defined by the General Meeting upon majority of more than half of the capital which time limit may not be shorter than one month. The Managing Director notifies the shareholder in writing of the additional time limit and warns the shareholder of the expulsion.

Article 23. PROPRIETARY CONSEQUENCES AT LEAVING AND EXPULSION

(1) The proprietary relationships between the COMPANY and the leaving or expelled Shareholder shall be settled on the basis of the balance sheet as at the end of the month, during which the termination of the membership

членственото правоотношение.

(2) Общото събрание взема решение за разпределяне на дяловете на напусналия, съответно изключен, съдружник между съдружниците поискали това, или за намаляване на капитала на ДРУЖЕСТВОТО, ако това е допустимо.

(3) Ако решение по предходната алинея не бъде взето в тримесечен срок от прекратяването на участието на съдружника в ДРУЖЕСТВОТО, неговите дялове се поемат по право между останалите съдружници, пропорционално на досегашните им дялове.

Член 24. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА

(1) Частта от печалбата, която се отделя за изплащане на дивиденти, се определя с решение на Общото събрание.

(2) Образуването на фондове, размерът на отчисленията в тях и начинът на изразходването им се решава от Общото събрание.

Член 25. ПРЕКРАТЯВАНЕ

ДРУЖЕСТВОТО се прекратява:

1. по решение на Общото събрание, при:

1.1. ликвидиране на ДРУЖЕСТВОТО;

1.2. сливане с, или вливане в, друго търговско дружество;

1.3. преобразуване на ДРУЖЕСТВОТО в друг вид дружество;

2. по решение на съда в предвидените от закона случаи;

3. при обявяване в несъстоятелност.

Член 26. ПРИЛОЖИМ ЗАКОН

Към неуредените в този договор случаи се прилагат правилата на българския Търговски закон.

Този Дружествен договор е съставен и подписан на български и английски език. При противоречие между двата текста, предимство ще има българският.

Този Дружествен договор отразява решенията на Общото събрание на съдружниците в ДРУЖЕСТВОТО съгласно Протокол от дата 20.11.2025 г.

relationship has occurred.

(2) The General Meeting shall pass resolution on the distribution of the shares of the leaving or expelled Shareholder among the Shareholders that have demanded for this, or on reduction of the registered capital of the COMPANY, if admissible.

(3) In case resolution under the foregoing paragraph is not passed within three months' term after the termination of the participation of the Shareholder in the COMPANY, its shares shall be distributed among the rest of the Shareholders, proportionally to their current shares.

Article 24. DISTRIBUTION OF PROFIT

(1) The proportion of the profits being set aside for payment of dividends is determined by resolution of the General Meeting.

(2) The creation of financial funds, the amounts of monies funded into them and the way of their spending are determined by the General Meeting.

Article 25. TERMINATION

The COMPANY shall be terminated:

1. By operation of resolution of the General Meeting, upon:

1.1. liquidation of the COMPANY;

1.2. merger with or into another company;

1.3. transformation of the COMPANY into another type of company.

2. By operation of court decision in the cases provided for by law;

3. upon being declared bankrupt by the court.

Article 26. APPLICABLE LAW

The provisions of the Bulgarian Commercial Act should be applicable to the relationships, which have not been provided for within these Articles.

These Articles of Association were executed and signed in both Bulgarian and English language. In case of any contradiction between the two versions, the Bulgarian one shall prevail.

These Articles of Association contain the resolutions adopted by the General Assembly of the Shareholders in the COMPANY under Minutes dated

СЪДРУЖНИЦИ / SHAREHOLDERS :

Имена / Names: ***Подпис / Signature:***

Станислава Йорданова Кунева / Stanislava Yordanova Kuneva _____

Стефка Георгиева Паунова / Stefka Georgieva Paunova _____